

Lecția a noua – Lesson Nine

GRAMMAR

GRAMATICĂ

1. The Past Tense

Trecutul Simplu

În limba engleză, trecutul simplu are o singură formă pentru toate persoanele, cu excepția verbului **to be**. Trecutul simplu al verbelor regulate se formează prin adăugarea sufixului(terminației) **ed** la forma de infinitiv a verbului care este conjugat.

Regular Verbs

Verbe regulate

I remembered	eu mi-am amintit	I danced	eu am dansat
you remembered	tu ți-ai amintit	you danced	tu ai dansat
she remembered	ea și-a amintit	she danced	ea a dansat
he remembered	el și-a amintit	he danced	el a dansat
we remembered	noi ne-am amintit	we danced	noi am dansat
you remembered	voi v-ați amintit	you danced	voi ați dansat
they remembered	ei și-au amintit	they danced	ei au dansat

În funcție de context, în limba română, **The Past Tense** este fie echivalentul perfectului compus fie al imperfectului.

Verbul **to be**, care este neregulat, are două forme la trecut: **was** și **were**

I was a teacher. Am fost profesor.

You were tired. Erai obosit.

She was happy. Era fericită.

He was in Paris last week. Era la Paris săptămâna trecută.

We were friends. Am fost prieteni.

You were my students. Ați fost studenții mei.

They were busy. Erau ocupați.

Celelalte verbe neregulate au, la trecut, o singură formă pentru toate persoanele, formă care trebuie memorată ca atare.

Ce ai tu de făcut? Ai de învățat, la fiecare lecție, câte zece verbe neregulate împreună cu toate formele lor de infinitiv, trecut și participiu trecut.

You have to learn them by heart !

Trebuie să le înveți pe de rost!

10 Irregular Verbs

10 verbe neregulate

Infinitive	Past	Past Participle
to be(a fi)	was, were	been
to become(a deveni)	became	become
to begin(a începe)	began	begun
to break(a sparge, a rupe)	broke	broken
to bring(a aduce)	brought	brought
to build(a construi)	built	built
to buy(a cumpăra)	bought	bought
to catch(a prinde)	caught	caught
to choose(a alege)	chose	chosen
to come(a veni)	came	come

Verbul **to have** este, de asemenea, neregulat și are la trecut forma **had**:

She had a nightmare. A avut un coșmar.

We had many things to do when we came back home. Am avut o mulțime de lucruri de făcut când ne-am întors acasă.

Auxiliarul **to do** are și el o singură formă la **Past Tense = did**.

I did all that I had to do. Am făcut tot ce aveam de făcut.

We did our best to save him. Am făcut tot ce ne-a stat în puteri să-l salvăm.

La trecut, forma negativă se obține în același fel ca la prezent.

I didn't disturb her. Nu am deranjat-o.

She didn't remember the question. Nu și-a amintit întrebarea.

They didn't dance at the party. N-au dansat la petrecere.

We didn't buy the flat. Nu am cumpărat apartamentul.

2. Time adverbs

Adverbe de timp

the day before yesterday

alaltăieri

yesterday

ieri

today

astăzi

tomorrow

mâine

the day after tomorrow

poimâine

last week

săptămâna trecută

next week

săptămâna viitoare

a week ago

acum o săptămână

last month

luna trecută

next month

luna viitoare

a month ago

acum o lună

last year

anul trecut

next year

anul viitor

a year ago

acum un an

General concepts

Noțiuni generale

Dos and Don'ts

Lucruri permise și lucruri interzise

In public places

În locuri publice

Don't cross!

Nu traversați!

No smoking!

Fumatul interzis!

No entry!

Accesul interzis!

Come in!

Intrați!

Don't disturb!

Nu deranjați!

Don't drink the water.

Nu beți apa!

Don't park here.

Nu parcați aici!

Don't take pictures.

Nu faceți poze!

Don't turn left.

Nu faceți stânga!

Don't drive fast.

Nu conduceți cu viteză!

Beware of the dogs!

Atenție la câini!

Mind the steps!

Aveți grijă la trepte!

At the Library

La bibliotecă

Be quiet.

Liniște!

Don't smoke.

Nu fumați!

Don't eat.

Nu mâncați!

Don't drink.

Nu beți!

Return books on time.

Returnați cărțile la timp!

Don't bring pets into the library.

Nu aduceți animale în incinta bibliotecii.

Keep books in good condition.

Păstrați cărțile în condiții bune.

Don't talk aloud.

Nu vorbiți tare!

Table manners

Bunele maniere la masă

Never eat with your fingers. Nu mâncați cu mâinile.

Always use a knife and a fork. Folosiți întotdeauna cuțitul și furculița.

Don't talk with your mouth full. Nu vorbiți cu gura plină.

Don't put your elbows on the table. Nu vă puneți coatele pe masă.

Never blow your nose at the table. Nu vă suflați nasul la masă.

Don't be late for dinner. Nu întârziați la cină.

Never take food from someone else's plate. Nu luați mâncare din farfuria altcuiva.

Always ask before you smoke. Cereți voie întotdeauna înainte să fumați.

I have something in common with Jim Patrick. I am a Romanian married to an Englishman and he is an Englishman married to a Romanian. His wife, Paula, is from Bucharest. They are husband and wife for six years and they have a daughter of four, Lily. I and Jim are good friends now. That is why we often talk about our families and also about us.

Am ceva în comun cu Jim Patrick. Eu sunt o româncă maritată cu un englez și el este un englez căsătorit cu o româncă. Soția lui, Paula, este din București. Sunt soț și soție de șase ani și au o fetiță în vârstă de patru ani, Lily. Eu și Jim suntem acum prieteni buni. De aceea vorbim adesea despre familiile noastre și despre noi înșine.

Once upon a Time

A fost odată

Jim Patrick: Well, Minnie, we really have lots of things in common. (Ei bine, Minnie, avem într-adevăr multe lucruri în comun.)

Minnie Jones: Yes, Jim, we really do. (Da, Jim, într-adevăr avem.)

Jim Patrick: Let's talk a little bit about you. (Hai să vorbim puțin despre tine.)

Minnie Jones: What do you want to know about me? (Ce vrei să știi despre mine?)

Jim Patrick: Everything you can tell me. (Tot ce îmi poți spune.)

Minnie Jones: I came to London 30(thirty) years ago when I married Al. (Am venit la Londra acum 30 de ani când m-am căsătorit cu Al.)

Jim Patrick: Where did you first meet? (Unde v-ați întâlnit prima oară?)

Minnie Jones: We first met in Romania. I was 18(eighteen) years old and I was already a student. (Prima oară ne-am întâlnit în România. Eu aveam 18 ani și eram deja studentă.)

Jim Patrick: When did it happen? (Când s-a întâmplat asta?)

Minnie Jones: In April 1972(nineteen seventy two). It was spring and the weather was splendid. (În aprilie 1972. Era primăvară și vremea era splendidă.)

Jim Patrick: Do you remember the exact date? (Îți amintești data exactă?)

Minnie Jones: Yes Jim, of course I remember. It was on the 30th of April. It was a Sunday afternoon. (Da, Jim, sigur că-mi amintesc. Era 30 aprilie. Era într-o duminică după-amiază.)

Jim Patrick: You have a good memory. I also remember the day I met Paula. (Ai o memorie bună. Și eu îmi amintesc ziua în care am întâlnit-o pe Paula.)

Minnie Jones: When did it happen? (Când s-a întâmplat asta?)

Jim Patrick: Seven years ago. Paula was in London on holidays with her family. (Acum șapte ani. Paula era la Londra în vacanță cu familia ei.)

Minnie Jones: Where in London did you two meet in fact?(Unde anume în Londra v-ați întâlnit voi doi de fapt?)

Jim Patrick: In Hyde Park, near the Serpentine Lake. (În Hyde Park, în apropiere de Serpentine Lake.)

Minnie Jones: Oh, very romantic. (O, foarte romantic.)
Jim Patrick: Indeed. Very. (Într-adevăr. Foarte.)

Vocabulary:

in common = în comun
one day = într-o zi
lots of things = multe lucruri
a little bit = puțin, un pic
to want = a vrea, a dori
everything = tot, orice
to come/came/come = a veni, a sosi
first time = prima oară, prima dată
to meet/met/met = a se întâlni
already = deja
memory = memorie
to happen = a se întâmpla
exact date = data exactă
in fact = de fapt
romantic = romantic

Don't forget

Nu uita

Never eat with your fingers. Nu mâncați cu mâinile.
Always use a knife and a fork. Folosiți întotdeauna cuțitul și furculița.
Don't talk with your mouth full. Nu vorbiți cu gura plină.
Don't put your elbows on the table. Nu vă puneți coatele pe masă.
Never blow your nose at the table. Nu vă suflați nasul la masă.
Don't be late for dinner. Nu întârziați la cină.
Never take food from someone else's plate. Nu luați mâncare din farfuria altcuiva.
Always ask before you smoke. Cereți voie întotdeauna înainte să fumați.